

VD_GERICHTE T210.000097 vom 23. September 2010

VD Tribunal cantonal, 2010-09-23, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_T210.000097

FR: VD_GERICHTE T210.000097 du 23 septembre 2010

IT: VD_GERICHTE T210.000097 del 23 settembre 2010

Erwägungen

E. 2

Le demandeur T. _____ a été engagé par la défenderesse le 28 novembre 2008, avec début d'engagement au 1er décembre 2008, en qualité de cuisinier au sein de l'établissement d'Yverdon-les-Bains. L'activité du demandeur était en outre régie par la Convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés (ci-après CCNT) applicable à tous les employeurs et collaborateurs qui exercent une activité dans un établissement de l'hôtellerie ou de la restauration et valable pour toute la Suisse. Le salaire brut fixé contractuellement était de 4'500 fr. avec une durée hebdomadaire de travail, y compris le temps de présence, de 44 heures – la défenderesse étant considérée comme un petit établissement au sens de l'article 15 CCNT.

E. 3

Le 24 décembre 2008, 1'981.40 fr. ont été versés sur le compte bancaire du demandeur à titre de salaire décembre 2008. Dans sa demande datée du 21 décembre 2009, le demandeur a précisé que le solde de son salaire décembre 2008 – soit 1'400 francs – lui avait été donné en mains propres. Selon les pièces au dossier, le demandeur aurait effectué, pour le mois de décembre 2008, 242.75 heures de travail, dont 40.35 heures supplémentaires. Il aurait également bénéficié d'un jour complet ainsi que de trois demies-journées de repos hebdomadaire ; de même que d'un jour férié.

E. 4

Le 30 janvier 2009, 2'485.65 fr. ont été versés sur le compte bancaire du demandeur à titre de salaire janvier 2009.

- 3 - Dans sa demande datée du 21 décembre 2009, le demandeur a précisé que le solde de son salaire janvier 2009 – soit 900 francs – lui avait été donné en mains propres. Selon les pièces au dossier, le demandeur aurait effectué, pour le mois de janvier 2009, 254.75 heures de travail, dont 61.15 heures supplémentaires. Il aurait également bénéficié de quatre demies-journées de repos hebdomadaire ainsi que de deux jours fériés.

E. 5

Le 27 février 2009, le compte du demandeur s'est vu créditer de 3'385.65 fr. versés à titre de salaire février 2009, soit l'intégralité de celui-ci. Selon les pièces au dossier, le demandeur aurait effectué, pour le mois de février 2009, 245 heures de travail, dont 69 heures supplémentaires. Il aurait également bénéficié de quatre demies-journées de repos hebdomadaire.

E. 6

Le 1er mars 2009, le salaire mensuel brut du demandeur a été augmenté à 4'800 francs, soit 3'602.20 fr. net selon la fiche de salaire. Or, le 30 mars 2009, seuls 3'402.20 fr. ont été

crédités à titre de salaire mars 2009, ainsi que l'atteste le détail des écritures établi par la banque du demandeur. Dans sa réponse produite à l'audience du 8 février 2010, la défenderesse a assuré avoir effectué un virement bancaire de 3'602.20 fr. sur le compte du demandeur. Selon les pièces au dossier, le demandeur aurait effectué, pour le mois de mars 2009, 267 heures de travail, dont 73.40 heures supplémentaires. Il aurait également bénéficié d'un jour complet ainsi que de trois demies-journées de repos hebdomadaires.

E. 7

Dans sa réponse produite à l'audience du 8 février 2010, la défenderesse a argué que le demandeur avait, en date du 9 avril 2009, demandé à quitter en urgence son travail pour des raisons personnelles. Il n'aurait alors pas repris contact avec son employeur avant le 12 avril 2009 et n'aurait repris le travail que le 13 avril 2009. Or, dans sa demande datée du 21 décembre 2009, le demandeur a expliqué avoir demandé un congé pour raisons personnelles, non pas du 9 au 12 avril 2009, mais du 23 au 26 avril 2009, congé qui lui aurait été, dans un premier temps, accordé. Selon lui, son employeur l'aurait ensuite contacté pour lui dire que son congé était finalement annulé. Le demandeur aurait alors répliqué qu'il lui était impératif pour lui de prendre ces jours de congé, ce qui aurait été finalement admis par son employeur. Dès lors, le demandeur n'est pas venu travailler le 23 avril 2009 dans l'après-midi ainsi que les 24 et 25 avril 2009 toute la journée, reprenant le travail le 26 avril 2009 dans la soirée. Ces éléments sont également corroborés par le relevé mensuel des heures de travail annexé au dossier.

- 4 -

E. 8

Le 29 avril 2009, le compte bancaire du demandeur s'est vu créditer de la somme de 3'602.20 fr. à titre de salaire avril 2009, correspondant, selon la fiche établie à cet effet, à un salaire brut de 4'800 francs. Selon les pièces au dossier, le demandeur aurait effectué, pour le mois d'avril 2009, 239 heures de travail, dont 45.40 heures supplémentaires. Il aurait également bénéficié de deux jours et demis ainsi que trois demies-journées de repos hebdomadaires.

E. 9

Dès le 14 mai 2009, le demandeur est en arrêt de travail à 100% pour cause de maladie jusqu'au 25 juin 2009, ainsi que l'atteste le certificat médical du Centre Médical d'Yverdon dont pièce est au dossier.

E. 10

Selon les pièces au dossier, le demandeur aurait effectué, pour le mois de mai 2009 – jusqu'au 14 du mois, 103.25 heures de travail, dont 23.20 heures supplémentaires. Il aurait également bénéficié de deux demies-journées de repos hebdomadaire.

E. 11

Par courrier recommandé du 30 mai 2009, le demandeur a résilié son contrat de travail le liant à la défenderesse pour le 30 juin 2009, précisant respecter ainsi le délai de résiliation d'un mois (art. 6 CCNT).

E. 12

Le 8 juin 2009, le compte du demandeur s'est vu créditer de la somme de 3'602.20 francs ; le donneur d'ordre étant la défenderesse. L'écriture portait la mention de salaire mai 2009.

Dans sa demande datée du 21 décembre 2009, le demandeur a précisé ne pas avoir reçu de fiche de salaire relative à son salaire du mois de mai 2009.

E. 13

Par courrier simple et courrier recommandé du 21 juillet 2009, le demandeur a mis en demeure son employeur de lui verser son salaire du mois de juin 2009 ainsi que le solde de tous comptes, comprenant notamment le paiement de ses heures supplémentaires, de son droit aux vacances et aux jours fériés ainsi que la part correspondante de son treizième salaire. Le délai fixé par le demandeur était le 28 juillet 2009.

E. 14

Le 24 juillet 2009, le demandeur a reçu de la part de la défenderesse 434.15 fr. sur son compte bancaire. Le versement était accompagné de la mention « + Juin 2009 Salaire + Jours Congé – Abandon Lieu Travail ». Dans sa réponse produite à l'audience du 8 février 2010, la défenderesse a expliqué avoir retenu sur le salaire du demandeur la somme de 5'826.40 fr. pour « non entrée en service sans justifications » lors de son absence à la période du 9 au 13 avril 2009, respectivement du 23 au 26 avril 2009.

- 5 -

E. 15

Le 4 décembre 2009, le demandeur a adressé à la défenderesse un courrier recommandé par lequel il contestait la déduction pour « abandon de poste », motif injustifié au regard du fait qu'il avait notamment repris le travail. Par le même courrier, le demandeur réclamait également le paiement à 125% de ses heures supplémentaires, ainsi que, s'agissant de ses jours de repos non pris, le paiement à hauteur d'1/22e du salaire mensuel brut par jour de repos non compensé, de même que le paiement de son droit aux vacances, n'ayant, selon lui, bénéficié d'aucun jour de vacances. Le demandeur avait également annexé à ce courrier plusieurs tableaux récapitulatifs de ses différentes prétentions. Il concluait son courrier par ce qui suit : « Selon ce décompte [des prestations annexées], votre entreprise doit encore me verser le montant brut de Fr. 24217.65 brut, somme que je vous prie de verser sur mon compte bancaire [...] dans un délai de dix jours, faute de quoi je me verrai contraint de poursuivre par voie de justice ». Dans sa demande du 21 décembre 2009, le demandeur a précisé que ce courrier était resté sans réponse de la défenderesse.

E. 16

Par requête du 21 décembre 2009, le demandeur a conclu au paiement, avec suite frais et dépens, de la somme de 22'797.10 fr. se décomposant de la manière suivante : 9'816.40 fr. à titre d'heures supplémentaires (312.5 heures supplémentaires indemnisées à 125%, soit 25.13 fr./heure, conformément à l'article 15 CCT) ; 2'613.35 fr. représentant le droit aux vacances du demandeur (droit aux vacances pour sept mois : $28/12 \times 7 = 16.33$ jours à multiplier par 160 fr./jour) ; 7'418.20 fr. à titre de jours de repos non compensés (34 jours de repos non pris : $4800/22 \times 34$) ; 2'949.15 résultant de la différence entre ce que le demandeur a réellement reçu et le solde des indemnités journalières auxquelles il avait droit. La retenue de salaire à titre d'indemnité pour abandon de poste effectuée par la défenderesse étant donc par là-même contestée. A l'audience de conciliation du 8 février 2010, la défenderesse a conclu à ce que soit versée la somme de 3'000 fr. brut au plus, toute autre et plus ample conclusion étant rejetée. En temps utile, le demandeur ainsi que la défenderesse ont sollicité la motivation du jugement dont le dispositif a été notifié aux

parties le 3 mai 2010." Dans la partie "Droit" du jugement, on peut aussi lire ce qui suit : "(...) Lors de son audition à l'audience du 29 avril 2010, le témoin X. _____, ayant travaillé pour le compte de la défenderesse dès le début du mois de mars 2009 jusqu'à la fin du mois de mai 2009, a déclaré qu'il voyait le demandeur tous les jours, et même le dimanche – à deux

- 6 - reprises, celui-ci l'ayant d'ailleurs appelé un dimanche soir à 23 heures. Le témoin a également déclaré savoir que le demandeur se rendait tous les dimanches au magasin afin de faire chauffer le four. S'agissant des horaires matinaux du demandeur, le témoin X. _____ a déclaré que le demandeur commençait à travailler tous les matins entre 9 heures 30 et 10 heures et qu'il lui arrivait même de réceptionner le primeur, la farine et le bois. Le témoin a indiqué qu'il commençait lui-même à travailler à 9 heures 30 et ce, à la demande du demandeur afin d'effectuer la mise en place nécessaire pour le service de midi. En effet, le témoin a précisé qu'il n'était pas en possession d'un CFC de cuisine et donc que l'on ne pouvait attendre de lui l'effectivité et l'efficacité d'un professionnel. Le témoin X. _____ a également confirmé que les heures d'ouverture effective du magasin étaient de 11 heures 30 à 14 heures 30 et de 17 heures 30 à 21 heures 30 durant la période hivernale. Toutefois, K. _____, témoin entendu à l'audience du 29 avril 2010, a exprimé des doutes quant au fait que le demandeur ait effectué 312.5 heures supplémentaires pour le compte de la défenderesse. En effet, le témoin ayant travaillé pour le compte de la défenderesse du mois de mars 2008 au mois de décembre 2008 – date à laquelle le demandeur l'a remplacé – et ayant recommencé à travailler pour le compte de la défenderesse au mois de mai 2009, a expliqué qu'en tant que professionnel seule une heure de mise en place lui suffisait. S'agissant des heures supplémentaires éventuellement effectuées par le demandeur, cela ne serait pas possible, selon le témoin, puisque « une fois que les heures sont terminées, elles sont terminées ». Dès lors, d'éventuelles heures supplémentaires ne seraient pas, selon lui, probables." En droit, les premiers juges ont considéré en bref que le travailleur avait effectué 312.5 heures supplémentaires entre décembre 2008 et mai 2009, exécutées dans l'intérêt de l'employeur, dont à déduire toutefois 13 jours de repos non compensés. Ils ont admis l'exactitude du décompte de l'employeur pour le salaire de juin 2009 tenant compte de 10 jours de vacances et de 13 jours de repos non compensés, sauf une retenue qui était encore due. Ils ont exposé que, les rapports de travail ayant duré 7 mois, la rémunération du 13ème salaire à 50 % représentait 1'400 fr. pour un salaire brut moyen de 4'671 fr. 40. B. Par acte du 5 mai 2010, E. _____ SA a recouru contre ce jugement en concluant implicitement à sa réforme en ce sens

- 7 - que les montants de 6'331 fr., 5'826 fr. et 1'400 fr. ne sont pas dus à T. _____. Ce dernier n'a pas déposé de mémoire responsif en temps utile. C. Par mémoire motivé du 14 juillet 2010, T. _____ a également recouru contre ce jugement en concluant, avec dépens, à sa réforme en ce sens que E. _____ SA doit lui payer le montant de 21'750 fr. 40. Par mémoire responsif déposé le 3 septembre 2010 par conseil, E. _____ SA a conclu, avec dépens, au rejet du recours déposé le 14 juillet 2010. En droit : 1. Le litige qui divise les parties relève du contrat de travail. Il est régi par l'art. 343 CO (Code des obligations du 30 mars 1911; RS 220) et la loi du 17 mai 1999 sur la juridiction du travail (ci-après : LJT; RSV 173.61). Il relève de la compétence du tribunal de prud'hommes, la valeur litigieuse n'excédant pas 30'000 francs (art. 2 al. 1 let. a LJT). L'art. 46 LJT ouvre la voie du recours en nullité et en réforme contre les jugements rendus par un tribunal de

prud'hommes, selon les art. 444, 445 et 451 CPC (Code de procédure civile du 14 décembre 1966; RSV 270.11). Interjetés en temps utile, les recours, qui tendent à la réforme du jugement attaqué, sont recevables.

- 8 - 2. Saisie d'un recours en réforme contre un jugement principal rendu par un tribunal de prud'hommes, la Chambre des recours revoit librement la cause en fait et en droit (art. 452 al. 2 CPC, applicable par renvoi de l'art. 46 al. 2 LJT). Les parties ne peuvent toutefois articuler des faits nouveaux, sous réserve de ceux qui résultent du dossier et qui auraient dû être retenus ou de ceux pouvant résulter d'une instruction complémentaire selon l'article 456a CPC (art. 452 al. 1ter CPC). Ainsi, le Tribunal cantonal revoit la cause en fait et en droit sur la base du dossier, sans réadministration des preuves déjà administrées en première instance (JT [Journal des Tribunaux] 2003 III 3). Il développe donc son raisonnement juridique après avoir vérifié la conformité de l'état de fait du jugement aux preuves figurant au dossier et l'avoir, le cas échéant, corrigé ou complété au moyen de celles-ci (ibidem). En l'espèce, l'état de fait du jugement est conforme aux pièces du dossier et aux autres preuves administrées. Il n'y a pas lieu de le compléter, ni de procéder à une instruction complémentaire, la cour de céans étant à même de statuer en réforme. 3. La recourante E. _____ SA nie que le travailleur ait effectué des heures supplémentaires et partant qu'elle serait tenue de les rémunérer. Aux termes de l'art. 321c CO, si les circonstances exigent des heures de travail plus nombreuses que ne le prévoit le contrat ou l'usage, un contrat-type de travail ou une convention collective, le travailleur est tenu d'exécuter ce travail supplémentaire dans la mesure où il peut s'en charger et où les règles de la bonne foi permettent de le lui demander (al. 1). L'employeur peut, avec l'accord du travailleur, compenser les heures de travail supplémentaires par un congé d'une durée au moins égale, qui doit être accordé au cours d'une période appropriée (al. 2). L'employeur est tenu de rétribuer les heures de travail supplémentaires qui ne sont pas compensées par un congé en versant le salaire normal majoré d'un quart

- 9 - au moins, sauf clause contraire d'un accord écrit, d'un contrat-type de travail ou d'une convention collective (al. 3). La question de savoir si les heures supplémentaires ont été exigées par l'employeur ou si l'employé en a pris l'initiative n'est pas pertinente pour ce qui est de leur indemnisation. Dans tous les cas le travailleur doit déclarer dans un délai utile les heures supplémentaires effectuées sans que l'employeur ne le sache, de sorte que ce dernier puisse prendre des mesures organisationnelles pour empêcher un travail supplémentaire à l'avenir, ou qu'il puisse approuver les heures supplémentaires (ATF 129 III 171 c. 2.2 et références, JT 2003 I 241). Le Tribunal fédéral a refusé d'appliquer strictement la règle préconisée par une partie de la doctrine et de la jurisprudence cantonale selon laquelle les heures supplémentaires non exigées par l'employeur et dont celui-ci n'avait pas autrement connaissance doivent lui être annoncées avant le versement du prochain salaire sous peine de péremption. Il a considéré à cet égard que la péremption de prétentions doit dépendre de conditions strictes. Bien que la règle de l'art. 321c CO sur les heures supplémentaires soit de nature dispositive, il faut prendre en considération le fait que le salaire, prestation principale de l'employeur, doit être déterminé, lorsqu'il s'agit d'un salaire horaire, sur la base du temps employé à accomplir la prestation de travail (art. 319 et 322 CO). On ne peut en déduire sans autres explications que les heures effectuées au-delà du temps de travail convenu ne méritent pas de compensation pécuniaire dans le cas où elles ne seraient pas compensées par des loisirs. L'employeur a un intérêt évident à être informé de la nécessité d'effectuer des heures supplémentaires par rapport à la durée de travail initialement prévue afin de

pouvoir, le cas échéant, prendre les mesures d'organisation nécessaires, ce dont le travailleur doit être conscient. En conséquence, si l'employeur n'a pas connaissance de la nécessité d'effectuer des heures supplémentaires, et si, compte tenu des circonstances, il n'avait pas non plus de raison de le savoir, on peut admettre que le fait d'accepter sans réserve le salaire habituel revient à renoncer à une indemnité pour des heures supplémentaires effectuées. Cependant, on ne peut reconnaître à

- 10 - l'employeur un intérêt à être immédiatement informé lorsque, selon les circonstances, il possède suffisamment d'éléments pour savoir d'emblée que la durée de travail convenue ne suffit pas à son employé pour accomplir les tâches qui lui ont été confiées. Dans les cas où l'employeur doit admettre, au moins sur le principe, que des heures supplémentaires au sens de l'art. 321c CO sont nécessaires, il peut ainsi s'organiser en conséquence et on peut attendre de lui qu'il se renseigne dans la mesure où il désire connaître le nombre d'heures supplémentaires effectuées. Ainsi, si l'employé peut partir de l'idée que son employeur connaît la nécessité d'effectuer des heures supplémentaires, il ne doit pas nécessairement les chiffrer concrètement lors de la première période de salaire. Bien plus, il est autorisé, dans une telle situation, à attendre, pour chiffrer ses heures supplémentaires, de savoir si et dans quelles proportions il aura besoin, à long terme de plus de temps pour accomplir les tâches qui lui ont été confiées. Cela vaut en particulier lorsque la possibilité de compenser les heures supplémentaires dans le temps ou par des loisirs a été convenue (ATF 129 III 171 précité c. 2.2 et 2.3). Selon la jurisprudence, il appartient au travailleur d'établir qu'il a accompli des heures supplémentaires. La simple preuve que le travail correspondant a été effectué ne suffit pas; il faut encore établir que ce travail constitue des heures supplémentaires au sens de l'art. 321c CO, savoir que la prestation supplémentaire était nécessaire à la sauvegarde des intérêts légitimes de l'employeur. Si celui-ci les ordonne, cela établit ce caractère. Il en est de même s'il en a connaissance, qu'il ne proteste pas et que le travailleur a pu déduire de ce silence que lesdites heures étaient approuvées (TF 4C.92/2004 du 13 août 2004 c. 3.2; TF 4C.110/2000 du 9 octobre 2000 c. 1a/aa; ATF 129 III 171 précité, c. 2.4; ATF 116 II 69 c. 4b). Tel est le cas lorsque l'employeur met en œuvre un système de contrôle des heures de travail, qui lui permet d'avoir en tout temps une image des heures supplémentaires accomplies (TF 4C.133/2000 du 8 septembre 2000 c. 3b). Quant à l'application analogique de l'art. 42 al. 2 CO à l'établissement des heures supplémentaires, s'il est admis par la

- 11 - jurisprudence, celle-ci a toutefois précisé qu'elle ne doit pas aboutir à un renversement du fardeau de la preuve. La partie à qui incombe ce fardeau doit alléguer et prouver toutes les circonstances qui parlent en faveur de l'existence de sa prétention et permettent de l'évaluer, dans la mesure où cela est possible et où l'on peut l'attendre d'elle (ATF 128 III 271 c. 2b/aa, spéc. pp. 276-277; ATF 122 III 219 c. 3a et références, JT 1997 I 246). La conclusion que les heures supplémentaires ont été réellement effectuées dans la mesure alléguée doit s'imposer au juge avec une certaine force (TF 4C.92/2004 précité et référence, Wyler, *Le droit du travail*, 2ème éd., 2008, p. 125). Selon la doctrine, les relevés personnels du travailleur ne constituent pas une preuve des heures supplémentaires. Toutefois, s'ils sont fournis régulièrement (quotidiennement ou mensuellement) à l'employeur, ils constituent un moyen de preuve approprié, quand bien même ils n'ont pas été contresignés par ce dernier (Wyler, *op. cit.*, p. 126 et références; Portmann, *Basler Kommentar*, 4ème éd., 2007 n. 6 ad art. 321c CO, p. 1783). En l'espèce, les premiers juges ont considéré que « les éléments résultant de l'instruction, ainsi que les différentes pièces au dossier prouv(ai)ent l'existence

d'heures supplémentaires sur le principe. En effet, les heures effectuées par le demandeur étaient objectivement effectuées dans l'intérêt de son employeur, bien que celui-ci ne le lui ait pas expressément demandé » (jgt, p. 23). Il a été établi par les déclarations des témoins X. _____ et K. _____ que, dans l'entreprise E. _____ SA, les heures de travail effectuées faisaient l'objet d'annotations sur une feuille accrochée au mur, dont la gérante prenait possession à la fin du mois (jgt, p. 23). Pour chacun des mois durant lesquels il a travaillé au service de la recourante, T. _____ a produit de telles feuilles, sur lesquelles figurent la formule préimprimée « Mois de ...2009. Merci de remplir cette feuille chaque jour ». De son côté, la recourante n'a pas produit de telles feuilles et se borne à prétendre que celles que l'intimé a fournies « ne constitue(nt)

- 12 - évidemment pas un élément objectif et réellement probant » (mémoire, p. 5). L'art. 15 ch. 7 CCNT prévoyant l'obligation pour l'employeur d'établir un décompte des heures de travail, le cas échéant en déléguant la tenue du contrôle du temps de travail à son collaborateur, la recourante se prévaut en réalité de son propre tort lorsqu'elle nie toute force probante aux pièces produites par l'intimé. Que les heures effectuées par l'intimé l'aient été objectivement dans l'intérêt de l'employeur ressort du témoignage de X. _____. Celui-ci a en effet déclaré qu'il avait été engagé de mars à mai 2009 afin de décharger l'intimé le matin, que celui-ci était présent tous les jours, le matin dès 9 h 30, la fermeture du commerce intervenant à 21 h 30, qu'il était parfois présent le dimanche et qu'il était stressé. Il est vrai que le témoin K. _____ a déclaré quant à lui en substance qu'ayant remplacé l'intimé, il travaille de 10 h 30 à 14 h puis de

E. 18

et 30). On ne saurait cependant considérer qu'il s'agit d'une indemnité pour abandon injustifié de l'emploi au sens de l'art. 337d al. 1 CO, dès lors que cette disposition règle les conséquences juridiques d'une résiliation immédiate du contrat par le travailleur (Wylér, Droit du travail, p. 520) et qu'une telle résiliation n'est pas intervenue, l'intimé ayant repris le travail après son absence. On sait au surplus que la recourante avait été sollicitée d'octroyer un congé de courte durée à l'intimé et elle n'établit pas avoir subi un dommage du fait de cette absence. C'est ainsi à juste titre que la retenue susmentionnée a été allouée à l'intimé. La recourante conteste enfin que l'intimé ait eu droit à une part au treizième salaire avant le septième mois de travail. Dès lors que le

- 13 - contrat s'est étendu de décembre 2008 à juin 2009, seule une telle part serait due pour le septième et dernier mois de travail. Selon l'art. 12 CCNT, au titre du 13ème salaire, le collaborateur a droit à 50 % du salaire mensuel brut dès le 7ème mois de travail (al. 1). Le droit au 13ème salaire n'est acquis qu'après le 6ème mois de travail. Dès le 7ème mois ou pour une année de travail incomplète, le collaborateur a droit au 13ème salaire pro rata temporis (al. 2). Le salaire mensuel brut moyen de la période considérée sert de base au calcul du 13ème salaire (al. 3). Avec la recourante, il faut dès lors admettre que le droit au 13ème salaire débute dès le 7ème mois de travail, si bien que l'intimé ne peut prétendre à rien pour les six premiers mois d'activité (CREC I 4 mars 2009/116 c. 7b). La recourante tablant sur un salaire moyen brut de 4'700 fr., supérieur à celui retenu par les premiers juges, il y a lieu d'admettre le recours sur ce point et de n'allouer à l'intimé que la moitié du douzième de ce montant, par 195 fr. 85, comme admis par la recourante. 4. Le recourant T. _____ prétend que le nombre d'heures supplémentaires à rémunérer ne peut pas être réduit en fonction des jours de congé qu'il n'a pas pris, dès lors que ces deux postes doivent s'ajouter et faire l'objet d'une compensation en argent. En réalité, les jours de congé non

pris ont été compensés par une rémunération apparaissant dans le décompte de salaire afférent au mois de juin 2009 (jgt, p. 28 et 30). Il s'imposait dès lors de ne prendre en considération des heures supplémentaires que dans la mesure où elles ne coïncidaient pas avec ces jours de congé, comme l'ont considéré les premiers juges. Ceux-ci ont alloué à ce titre un montant de 6'331 fr. 15 (ch. I du dispositif). Le recourant prétend encore qu'il a droit à une indemnité pour 10 jours de vacances d'un montant de 1'566 fr. 65. Celui-ci lui a toutefois été crédité dans le décompte de salaire du mois de juin 2009 (cf. ce décompte produit par l'employeur à l'audience du 8 février 2010), dont le solde, par 434 fr. 15, lui a été payé (jgt, p. 18).

- 14 - Le recourant prétend enfin que le nombre de jours de repos ou de congé dont il n'a pas bénéficié durant la période contractuelle ne s'est pas élevé à 13, comme retenu par les premiers juges sur la base de l'aveu de l'employeur, mais à 34. Il inclut toutefois dans ce dernier chiffre des jours de vacances, qui ont fait l'objet d'une indemnisation particulière. Pour le surplus, il fait référence aux relevés de ses heures de travail et on a vu que celles-ci comprenaient des heures supplémentaires, le nombre de celles-ci ayant été réduit pour tenir compte d'une rémunération distincte des jours de congé non pris. Un nombre de jours de congé non pris accru, dont le recourant n'établit d'ailleurs par la réalité, impliquerait donc de diminuer d'autant le nombre d'heures supplémentaires. 5. En définitive, le recours de T. _____ doit être rejeté et celui de E. _____ SA partiellement admis en ce sens que cette dernière doit verser à T. _____ la somme de 195 fr. 85 brut à titre de treizième salaire. Le jugement est confirmé pour le surplus. S'agissant d'un conflit du travail dont la valeur litigieuse ne dépasse pas 30'000 fr., le présent arrêt est rendu sans frais (art. 343 al. 2 et 3 CO, 10 al. 2 LJT et 235 TFJC [Tarif des frais judiciaires en matière civile; RSV 270.11.5]). Le recourant n'a pas procédé par l'intermédiaire d'un mandataire professionnel, si bien qu'il ne peut pas prétendre à des dépens (Poudret/Haldy/Tappy, Procédure civile vaudoise, 3ème éd., 2002, n. 1 ad art. 91 CPC, p. 169). La recourante, qui a procédé par l'intermédiaire d'un avocat, obtient très partiellement gain de cause sur les questions discutées dans les recours. Dès lors, il y a lieu de compenser les dépens pour la deuxième instance.

- 15 - Par ces motifs, la Chambre des recours du Tribunal cantonal, statuant à huis clos, prononce : I. Le recours de T. _____ est rejeté. II. Le recours de E. _____ SA est partiellement admis. III. Le jugement est réformé au chiffre III de son dispositif comme suit : III. dit que E. _____ SA doit verser à T. _____ la somme de 195 francs 85 (cent nonante-cinq francs et huitante-cinq centimes) brut à titre de treizième salaire. Le jugement est confirmé pour le surplus. IV. L'arrêt est rendu sans frais. V. Les dépens sont compensés. VI. L'arrêt motivé est exécutoire. Le président : Le greffier :

- 16 - Du 23 septembre 2010 Le dispositif de l'arrêt qui précède est communiqué par écrit aux intéressés. Le greffier : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié en expédition complète, par l'envoi de photocopies, à : - Me Gloria Capt (pour E. _____ SA), - Syndicat UNIA Secrétariat du Nord vaudois (pour T. _____). La Chambre des recours considère que la valeur litigieuse est inférieure à 15'000 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à

30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF).

- 17 - Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : - Tribunal de prud'hommes de l'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois. Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.